

THE CHURCH

Bulletin 5 2018



3 lutego / February 3

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289

*A very special welcome to all, including our guests/visitors from far and near.
May the Holy Spirit fill us with joy, peace, faith, brotherly love and
the hope of Jesus' soon return.*

*Gorąco witamy wszystkich wraz z naszymi gośćmi z bliska i z daleka.
Niech Duch Święty nappełni nas radością, pokojem, wiarą,
braterską miłością i nadzieją na szybki powrót Jezusa.*

„Bo dobrze znam zamysły, które
zamysłam wobec was – brzmi wypo-
wiedź Jehowy – zamysły co do poko-
ju, a nie co do nieszczęścia, by wam
zapewnić przyszłość i nadzieję”.

— Jeremiasz 29:11 PŃŚ

“For I know the plans I have for
you,” declares the LORD, “plans
to prosper you and not to harm
you, plans to give you hope
and a future”.

— Jeremiah 29:11 NIV

DZISIAJ 20:31
PIĄTEK 20:25



TODAY 8:31 PM
FRIDAY 8:25 PM

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Program Szkoły Sobotniej:
Mariusz Wieczorek

Sabbath School Program:
Mariusz Wieczorek

10:30am MISSION SEGMENT

– Pr Mariusz Wieczorek
– Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

– Pr Mariusz Wieczorek
– Sabbath School offering (Mission)

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka

Tłumacz: Piotr Grochocki

Starszy Zboru: Alan Kfoury

Dary: Budżet lokalnego zboru

The Message: Pr Roman Chalupka

Interpreter: Peter Grochocki

Elder on Duty: Alan Kfoury

Offering: Local church budget

DYŻURY 10 LUTEGO

Program SS: *Youth*

Tłumacz kazania: *Jacek Patryarcha*

Starszy Zboru: *Alan Kfoury*

Dary: *Edukacja*

ON DUTY FEBRUARY 10

SS Program: *Youth*

Sermon Interpreter: *Jacek Patryarcha*

Elder: *Alan Kfoury*

Offering: *Education*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

3.02.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
10.02.18: Pr Mariusz Wieczorek – *Former Pastor of Dandenong Church*
17.02.18: Pr Daniel Maher – *Associate Pastor of Dandenong and Casey Church*
24.02.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
3.03.18: Pr Mariusz Wieczorek – *Former Pastor of Dandenong Church*
10.03.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
17.03.18: Pr Daniel Maher – *Associate Pastor of Dandenong and Casey Church*
24.03.18: Pr Paweł Ustupski – *Senior Pastor of Oakleigh Church*

DARY Z UBIEGŁEJ SOBOTY

Bezimienne: 130 100 155 675 20 250
Szkoła Sobotnia: \$440.40
Chrześc. Śl. dla Niewidomych: \$674.20
Building Fund: \$1,135.00
Tabita: \$10.00
Fund. Budowlany ogólnie: \$62,393.05

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: 130 100 155 675 20 250
Sabbath School: \$440.40
Christian Services 4 Blind: \$674.20
Building Fund: \$1,135.00
Dorcas: \$10.00
Total Building Fund: \$62,393.05

Zebranie Zborowe - DZISIAJ

Sobota 3 lutego po nabożeństwie

(Zbliżają się WYBORY Zborowe!)
Będzie to krótkie zebranie zborowe
w celu wybrania Komitetu Selekcyj-
nego.

Zebranie Rady Zboru

Niedziela 4 lutego, 6pm

Zebranie Modlitewne

Poniedziałek 5 lutego, 7pm

Wspólny obiad ZA TYDZIEŃ

Sobota 10 lutego

Tradycyjnie – przynosimy to, co najlep-
sze i tyle, żeby nie zabrakło dla nas i
dla gości ☺



Polskie audycje radiowe

Środy, 10 pm – 11 pm

Program etniczny

radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)



*Chcesz być szczęśliwym przez
chwilę? Zemścij się!*

*Chcesz być być szczęśliwy na
zawsze? PRZEBACZ!*

BIG CAMP ELMORE

29 marca – 2 kwietnia 2018

Przygotuj się na ekscytujący Wielka-
nocny program weekendowy!

Mamy wspaniałych mówców i pro-
gramy dla wszystkich grup wieko-
wych, wraz z wielkim talentem mu-
zycznym!

Formularze zgłoszeniowe znajdują
się w kościele. Witryna rezerwacji
on-line jest już dostępna więc masz
wybór, jak rezerwować.

[https://events.adventist.org.au/ew/
app/registration/index.html?e=2810](https://events.adventist.org.au/ew/app/registration/index.html?e=2810)

*Tylko nie zapomnij zarezerwować!
Już dziś zaplanuj aby przeżyć to
wspaniałe wydarzenie duchowe!*

UWAGA

Jeśli zabraknie dla Ciebie Biuletynu w
wersji drukowanej, proszę, zgłoś się
do sekretarza Biuletynu, G. Jankie-
wicz, albo do br Henryka, który z wiel-
ką radością wydrukuje egzemplarz
specjalnie dla Ciebie ☺

myśli na dzisiaj

Czy doceniasz???

Autor nieznan

Niewidomy człowiek siedział na scho-
dach budynku. Obok niego leżał
kapelusz na jałmużnę oraz znak:
„Jestem niewidomy, proszę o pomoc.”
Niewiele wrzucali przechodnie tego
dnia.

Przechodziła młoda kobieta. Wyjęła
kilka monet z kieszeni i wrzuciła je do
kapelusza. Następnie podniosła tektu-
rę z napisem, odwróciła ją i napisała

kilka słów. Położyła ją z powrotem tak, aby każdy, kto przechodził obok, widział nowe słowa.

Wkrótce kapelusz zaczął się zapełniać. Dużo więcej ludzi wrzucało pieniądze dla niewidomego człowieka.

Po południu zatrzymała się przy nim młoda kobieta, ta sama, która zmieniła rano znak. Przyszła zobaczyć, jak było.

Niewidomy rozpoznał ją po krokach i zapytał:

„Czy Ty jesteś ta, która zmieniła mój znak tego ranka? Co napisałaś?”

Kobieta powiedziała: „Napisałam to samo, tylko innymi słowami.”

„Dziś jest piękny dzień lecz nie mogę tego widzieć”

SŁOWO to potężne narzędzie, dzięki któremu możemy wpływać na wyobraźnię innych.

Zmiana słów może znacząco zwiększyć moc przekazu.

Obydwa napisy mówią ludziom, że człowiek jest niewidomy. Ale pierwszy znak mówi tylko tyle, że człowiek jest ślepy. Drugi znak mówi ludziom, że oni (ludzie) posiadają wzrok!

Prawda, że nie każdy przecież może dostrzec... jaki piękny jest dziś dzień. Nie każdy.

Nie każdy, kto ma uszy słyszy, kto ma oczy widzi... nie każdy to docenia. Ja dziś widzę bardziej i słyszę i czuję bardziej.

I dziękuję. Bo BARDZIEJ znaczą NAPRAWDĘ. Dziękuję za takie proste znaki, przypomnienia, takie „pstryk” przed oczami...

Dziękuję bo widzę w jakich barwach do mnie mówisz. Dziękuję bo czuję jakim słowem mnie częstujesz.

Dziękuję bo smakuje mi Twój gest. Dziękuję! Mogę wszystko tak jak chcę i ile i to wszystko chcę bo mogę. I za to dziękuję bo nie każdy, a ja właśnie tak. — lidia

Kościół - cegły - ludzie

Tymi rękami mury wznosiliśmy, krwią i potem okrasiliśmy.

Prawo własności to tego mamy, zmienić porządku nie pozwalamy.

Te cegły – te belki drewniane, w środku ściany malowane.

My tu gospodarujemy – nigdy się to nie zmienia.

Masz kościół jest najładniejszy, z całego świata najpiękniejszy.

Ten budynek jast wspaniały, ot po prostu – doskonały.

Budynek pięknie się prezentuje, nad całą okolicą króluje.

A jak ludzie? – się spytałem, odpowiedzi nie dostałem.

Prawdziwy kościół to ludzie żywi, dla innych zawsze mili.

Jezusa zawsze wywyższają,

dla obcego człowieka czas mają.

Przyjdzie czas – budynki się rozwalą, przed Królem niebios – z ziemią się zrównają.

Tylko żywe kamienie się ostoją – bo ognia gniewu się nie boją.

Z żywych kamieni budynki wznosimy, starzy i młodzi w myśli – jedności.

Zostawcie krew nie w ceglach glinianych,

lecz w serach ludzi uratowanych.

Bądźcie więc kościołem nie z murów ceglanych,

Lecz z ludzi – szatanowi zabranych.

— AT 14.5.2017

Jeśli chcesz poznać człowieka, nie słuchaj co mówi o nim inni, lepiej posłuchaj co on mówi o innych.

— autor nieznany

Myślenie jest trudne, dlatego większość ludzi woli osądzać.

— Carl Yung

kalendarz / calendar

3.02.18	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Church Business Meeting
4.02.18	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
5.02.18	Poniedziałek/Monday	– Zebranie Modlitewne
6.02.18	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora MARANATHA
9.02.18	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
10.02.18	Sobota/Saturday	– Wspólny obiad/Potluck Lunch
19.2–24.2	Monday–Saturday	– “Joining Christ in the Harvest” TRAINING <i>Belgrave</i>
24.03.18	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Church Business Meeting
29.03–2.4	Thursday–Monday	– Big Camp at Elmore
30.03–2.4	Friday–Monday	– Easter Time

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ Elder
Alan Kfoury

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Służba Zdrowia ▪ Health Ministries
Julie Mironowicz

Tabita ▪ Dorcas Society
Barbara Stojkowicz

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Opiekun kościoła/Church Caretaker
Józef Kasprzak 0412 613 447

Klub Seniora MARANATHA
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Link for Heritage College NEWSLETTER <https://inewsletter.co/heritage-college>

**Ogłoszenia do Biuletynu
DO WTORKU 9 PM**

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

**Bulletin notices submission
DEADLINE: TUESDAY BEFORE 9 PM**

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Church Business Meeting TODAY

Saturday 3 February

It will be a short congregation meeting to select the Selection Committee. (CHURCH ELECTIONS are coming up!)

Church Board Meeting Sunday 4 February

Potluck Lunch NEXT WEEK Saturday 10 February

Just a kind reminder that all families contribute their favourite dishes to Potluck Lunch to share while we fellowship and enjoy each other's company ☺



BIG CAMP ELMORE 29 March – 2 April 2018

Make your plans now to attend this exciting Easter Weekend Program for 2018. We have exciting speakers and programs for all ages, together with great musical talent for 2018. Application forms are in the church. The On Line Booking Site is now live <https://events.adventist.org.au/ew/app/registration/index.html?e=2810> so you have a choice how you book. Just don't forget to book! Look forward to this wonderful Spiritual Emphasis time for 2018. BE THERE!

conference news

“Harvest Victoria” & “Joining Christ In the Harvest”

“*Harvest Victoria*” – what is it?

A two-year initiative where Adventist churches throughout Victoria are coming together to share the gospel in a unified endeavor across the state. It involves each member coming to Christ in personal renewal and going with Him into the harvest field. This culminates in May of 2019 with a statewide evangelistic meeting hosted by **John Bradshaw** and **Eric Flickinger** in four metro venues and streamed for rural communities. Go to <http://vic.adventist.org.au/harvest-victoria> for more information.

“*Joining Christ in the Harvest*” – what is it? A one-week intensive training designed to equip church members how to genuinely love people and introduce them to our Savior, His love and the life-changing principles of His kingdom. The training will be conducted at the Belgrave Heights Convention Centre, **February 19–24**. This is an all day, all week event starting Monday evening and finishing Sabbath at tea. Catering is provided for everyone and budget accommodation is offered for those living outside the Eastern Melbourne district. The program has been subsidized so the cost is only \$75 for each participant (whether accommodation is needed or not). Go to <http://vic.adventist.org.au/event/joining-christ-in-the-harvest> for more information and <https://events.adventist.org.au/ew/app/registration/index.html?e=2819> to register.

2018 Tour to North America

Join an Adventist focused travel group to North America in August/September 2018 including a West Canada Rocky Mountains Tour, Alaska Cruise and option extension to East Canada via Battle Creek and Andrews University.

– Singles welcomed, no single supplement if you are willing to share
For more information:

Website: www.lawsondiscovery.com

Email: tours@lawsondiscovery.com

Telephone: 07 3272 2167

More Conference News –
VICON –
on the notice board

thoughts for today

Be Wise, Don't Despise Instruction — *Author unknown*

Do you consider yourself a wise person?

Proverbs 12:15 (NIV) says “The way of a fool seems right to him, but a wise man listens to advice.”
Proverbs 18:2 (NIV) says “A fool finds no pleasure in understanding but delights in airing his own opinions.”

What does it mean that “a wise man listens to advice?” Could this verse apply to a situation in which you are in conflict with a friend or family member?

There is an excellent principle called the 90–10% rule.

This principle states that even if in a disagreement or broken relationship I am only 10% wrong and the other person is 90% wrong, I am responsible for my 10%!

I should ask myself, “What is the wrong that I have done?” or, “What can I learn from this situation?”

Often if we will take care of the 10% for which we are responsible, God will work on the other 90%.

How can Proverbs 12:15 apply to your life this week.

<http://www.laughandlift.com>

WEET BIX TRYATHLON

Your church reaches the families of 40,000 children each year by encouraging kids to get active through the 2018 Sanitarium Weet-Bix Kids TRYathlon series.

You can help by volunteering with a team from your church at our **Melbourne event on 11 March!** Register your church's volunteer team to serve at the event and **we'll pay \$27 for each volunteer toward your fundraiser.**

Volunteers also receive free breakfast, lunch, snacks, shirt and hat. Spaces are limited – **register by 4 Mar** to secure your space: <https://tryathlon.com.au/volunteer> or contact Shivonne for more info 1800 989 999.

Help your child believe in his or herself and build a help build a stronger, healthier happier child by entering them in the **11 March** event. Be quick – these events are selling out quickly!

Earlybird discount ends 4 February.

Online registration closes 4 Mar. Use the code 'SDA100' for a special \$5 discount for the first 100 applicants.

<https://tryathlon.com.au/register>



Congratulations

to all, who graduated from
Highschools or Universities
last December!

Wishing you the best things to come
and many more successes in the future.
May God continue to bless you
and your abilities.

To all students:

On your back to school... here's wishing
you success in all you do!
We hope everyone has had an enjoyable
summer filled with plenty of fun and
month February finds you relaxed,
refreshed, and ready to start
another amazing school
year.

last weeks:

Zofia Patryarcha 18.1
Ela Kot 27.1
Henry Wawruszak 29.1
Kazia Rucińska 30.1
Rachel Grochocki 31.1
Zosia Patryarcha 1.2
Ivanka Millen 2.2
Bartek Ostrowski 2.2
Jacob Austin Polonski 2.2
Marysia Sawczuk 2.2

Happy Birthday!

next week:

Chanel Patryarcha 4.2
David Patryarcha 4.2
Ania Kasprzak 8.2
Marzena Patryarcha 8.2
Estera Klauza 10.2

